

Zmluva č. 41RE/14/24

o rozpočítaní odobratej elektriny a vysporiadaní nákladov s tým spojených uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zmluva**“)

Zmluvné strany

Obchodné meno Právna forma Označenie registra	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, vložka č. 3496/B	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, vložka č. 3497/B
Adresa PSČ, sídlo	Tomášiková 28B 821 01 Bratislava	Rožňavská 1 832 72 Bratislava
ďalej len	ZSSK CARGO	Odberateľ
Štatutárny orgán:	Predstavenstvo spoločnosti v zastúpení	Predstavenstvo spoločnosti v zastúpení
meno - funkcia -	Ing. Jaroslav Daniška predseda predstavenstva a generálny riaditeľ	Mgr. Peter Helexa predseda predstavenstva
meno - funkcia -	Mgr. Matej Hambálek podpredseda predstavenstva a riaditeľ Úseku služieb	Mgr. Martin Bahurinský podpredseda predstavenstva
Osoby oprávnené k podpisu podľa Podpisového poriadku	Mgr. Matej Hambálek riaditeľ Úseku služieb Ing. Matilda Tomašovičová riaditeľka Sekcie správy majetku	Ing. Igor Krško riaditeľ Úseku služieb JUDr. Michal Adamík riaditeľ Sekcie obstarávania a nákupu
IČO IČ DPH DIČ	35 914 921 SK 2021920065 2021920065 Je platcom DPH.	IČO: 35 914 939 SK 2021920076 DIČ: 2021920076 Je platcom DPH
Bankové spojenie IBAN SWIFT		
Adresa pre poštový styk	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia správa majetku Tomášiková 28B 821 01 Bratislava	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. Úsek služieb, Sekcia logistiky, Oddelenie energetické centrum Tím pre netrakčnú energiu Pri bitúnku 2, (pracovisko Stromová 8) 040 01 Košice
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Tomášiková 28B 821 01 Bratislava	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. Sekcia účtovníctva a daní, Oddelenie účtovné Košice Pri bitúnku 2, (pracovisko Letná 42) 040 01 Košice
Kontaktná osoba vo veciach zmluvných Kontaktná osoba vo veciach technických Telefón / fax E-mail		
Kontaktná osoba - faktúry Telefón / fax E-mail		

(ZSSK CARGO a Odberateľ ďalej len „zmluvné strany“ alebo samostatne „zmluvná strana“)

I. PREDMET ZMLUVY

- Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností pri rozpočítaní odobraného množstva elektriny a vysporiadaní nákladov za tento odber elektriny cez odberné elektrické zariadenie ZSSK CARGO z dôvodu, že zmluvné strany spoločne užívajú rozvod elektriny za odberným elektrickým zariadením ZSSK CARGO.
- ZSSK CARGO odoberá elektrinu od Železníc Slovenskej republiky (ďalej len „**dodávateľ elektriny**“) a Odberateľ odoberá časť elektriny za odberným elektrickým zariadením. ZSSK CARGO uhrádza dodávateľovi elektriny náklady za odber elektriny v plnej výške, teda aj náklady za odber elektriny v priestoroch prenajatých Odberateľom v odbernom mieste **RD Plešivec – Bufet, súp.č.707** (ďalej len „**odberné miesto ZSSK CARGO**“).

II. VYHODNOTENIE ODBERU ELEKTRINY

1. Odber elektriny zo strany Odberateľa je meraný samostatným elektromerom.
2. Istenie odberného miesta pred elektromerom je 3x32 A.
3. Počiatočný stav elektromera: 0 kWh.

III. URČENIE A ROZPOČÍTANIE ODBERU ELEKTRINY

1. Predpokladaný ročný odber elektriny Odberateľa je 2000 kWh. Odbor bol určený na základe vzájomnej dohody obidvoch zmluvných strán.
2. Výška preddavkov za polročný odber sa určí ako 1/2 zo súčiny predpokladaného odberu elektriny a skutočnej ceny elektriny v predchádzajúcom kalendárnom roku v odbernom mieste ZSSK CARGO fakturované dodávateľom elektriny a súčinu predpokladanej spotreby a jednotlivých položiek za distribúciu elektriny a súvisiacich služieb fakturovaných distribútorom elektriny.
3. Určenie skutočného odberu elektriny pre Odberateľa sa uskutoční po ukončení kalendárneho roka na základe skutočnej spotreby.
4. Rozpočítanie skutočných nákladov za odber elektriny Odberateľa sa uskutoční po ukončení kalendárneho roka na základe skutočnej spotreby a skutočné náklady sa vypočítajú ako súčet súčiny skutočnej spotreby elektriny a ceny za dodávku elektriny do odberného miesta ZSSK CARGO fakturované dodávateľom elektriny a súčinu skutočnej spotreby a jednotlivých položiek za distribúciu elektriny a súvisiacich služieb fakturovaných distribútorom elektriny.

IV. FAKTÚROVANIE A VYSPORIADANIE NÁKLADOV

1. Na dohodnutý polročný odber elektriny budú vystavované faktúry za opakované plnenie predmetu zmluvy, ktoré Odberateľ uhradí v plnej výške.
2. Faktúra za opakované plnenie predmetu zmluvy bude vystavená najneskôr do konca príslušného polroka. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa vystavenia. ZSSK CARGO doručí faktúru Odberateľovi najneskôr do 3 pracovných dní od jej vystavenia. Za deň úhrady sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma pripísaná v prospech účtu ZSSK CARGO.
3. Vysporiadanie nákladov za fakturačné obdobie (rok) sa uskutoční najneskôr do 28.2. nasledujúceho roka vo forme vyúčtovacej faktúry s charakterom dobropisu alebo ťarchopisu a bude doručená Odberateľovi do 3 pracovných dní odo dňa jej vystavenia. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 14 dní odo dňa vystavenia. Za deň úhrady sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma pripísaná v prospech účtu ZSSK CARGO.
4. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
5. K nákladom bude účtovaná spotrebná daň v zmysle zákona č. 609/2007 Z. z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov.
6. K nákladom bude účtovaný odvod do Národného jadrového fondu v zmysle zákona č. 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. K nákladom bude účtovaná DPH v zmysle platného zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
8. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti vyplývajúce z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. V prípade, že faktúra nebude vystavená v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike, Odberateľ je oprávnený vrátiť faktúru v lehote jej splatnosti ZSSK CARGO na prepracovanie. V prípade oprávnenosti reklamácie faktúry, nová lehota splatnosti začína plynúť dňom vystavenia opravenej faktúry. ZSSK CARGO doručí opravenú faktúru Odberateľovi najneskôr do 3 pracovných dní od jej vystavenia.
9. V prípade chybných fakturácií majú zmluvné strany právo na vyrovnanie nesprávne fakturovaných čiastok.
10. Pri nedodržaní lehoty splatnosti faktúr, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si úrok z omeškania 0,03% z výšky dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie a založenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy na tretiu osobu je možné len po predchádzajúcom písomnom súhlase obidvoch zmluvných strán.

V. ZMLUVNÉ OBDOBIE

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté od 01.08.2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy. Za toto obdobie bude preddavok fakturovaný jednorazovo do 30 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán v deň v nej uvedený,
 - b) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zmluvnej strany v súlade s článkom V. bod 5. tejto zmluvy.
5. Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je dvojmesačná a počíta sa od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
6. Zánik tejto zmluvy nemá vplyv na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto zmluvy a neboli ku dňu jej zániku riadne vysporiadané.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné nevysporiadané záväzky vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy budú vysporiadané k poslednému dňu výpovednej lehoty.

VI. ZVLÁŠTNÉ DOJEDNANIA

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva bude uverejnená v celom rozsahu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov na webovom sídle ZSSK CARGO a v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a dodržiavať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k ochrane a spracúvaniu osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať.
3. Za účelom splnenia si informačnej povinnosti, s cieľom oboznámiť dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov, vydala ZSSK CARGO dokument s označením „*Politika ochrany osobných údajov v obchodnej spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.*“, ktorý je zverejnený na webovom sídle ZSSK CARGO na lokalite: <https://www.zscargo.sk/ouu>.

VII. ZMLUVNÉ POVINNOSTI

1. Odberateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje:
 - a) že umožní ZSSK CARGO na jeho požiadanie vykonávanie kontrol dodržiavania podmienok tejto zmluvy po predchádzajúcom oznámení zo strany ZSSK CARGO a v prítomnosti Odberateľa alebo ním k tomu splnomocneného/povereného zástupcu,
 - b) písomne nahlasovať ZSSK CARGO všetky zmeny vo využívaní elektrických spotrebičov,
 - c) udržiavať elektrické spotrebiče v zodpovedajúcom technickom stave,
 - d) riadne a včas platiť dohodnuté preddavky za odber elektriny,
 - e) riadne a včas uhrádzať faktúry a príslušnú vyúčtovaciu faktúru.
2. Ak Odberateľ ukončí odber elektriny v rozpore s touto zmluvou, má ZSSK CARGO nárok na náhradu škody a úhradu nákladov súvisiacich s ukončením odberu.
3. Ak vplyvom poruchy na elektrickom spotrebiči Odberateľa dôjde k obmedzeniu alebo k prerušeniu dodávky elektriny, ZSSK CARGO obnoví dodávku elektriny na základe písomného oznámenia Odberateľa a za jeho účasti.
4. ZSSK CARGO je oprávnená pre Odberateľa obmedziť alebo prerušiť dodávku elektriny a nezodpovedá za jemu vzniknuté škody a ušlý zisk pri:
 - a) vykonávaní plánovaných rekonštrukcií, opráv, údržby a revízií energetických zariadení,
 - b) bezprostrednom ohrození života, zdravia alebo majetku osôb a pri likvidácii týchto stavov,
 - c) stavov núdze alebo pri predchádzaní stavu núdze,
 - d) poruchách na zariadeniach sústavy a počas ich odstraňovania,
 - e) neoprávnenom odbere elektriny,
 - f) odbere elektriny zariadeniami, ktoré ohrozujú život, zdravie alebo majetok osôb,
 - g) neplnení si zmluvne dohodnutých podmienok (povinností) zo strany Odberateľa, v prípade ak si Odberateľ neplní svoje povinnosti ani po predchádzajúcej výzve ZSSK CARGO,
 - h) obmedzení alebo prerušení dodávky elektriny do odberného miesta od dodávateľa elektriny.

VIII. DORUČOVANIE

Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, písomnosti musia byť doručené v písomnej forme na adresu druhej zmluvnej strany pre poštový styk uvedenú v tejto zmluve a/alebo na inú adresu, ktorú písomne oznámi táto zmluvná strana druhej zmluvnej strane po podpise tejto zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručeníu za nasledovných podmienok:

- a) v prípade osobného doručovania odovzdaním písomnosti osobe oprávnenej konať v mene zmluvnej strany alebo inej osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníu a/alebo kópiu doručovanej písomnosti,
- b) v prípade doručovania prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. alebo iného doručovateľa dorúčením na adresu zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníu,
- c) v prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť doručovanú prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. v úložnej lehote na pošte, písomnosť sa považuje za doručeníu v lehote 3 dní od jej vrátenia odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim pod dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. ZSSK CARGO bude písomne informovať Odberateľa o nadobudnutí účinnosti zmluvy.
2. V prípadoch neupravených touto zmluvou sa riadia vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Ak sa zmení niektorá z náležitostí zmluvy, s výnimkou zmeny kontaktnej osoby, bankového spojenia, čísla účtu, spôsobu platby, adresy pre poštový styk a adresy pre zasielanie faktúr, kde postačuje len písomné oznámenie doručené druhej zmluvnej strane, všetko ostatné sa môže uskutočniť iba formou vzostupne číslovaného písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnakých vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých odberateľ obdrží dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.

6. Informácia o ochrane osobných údajov v ZSSK určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <http://www.zssk.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov/> o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby.
7. ZSSK netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <http://www.zssk.sk/sk/protikorupcny-program/> Partner sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
8. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že je vyjadrením ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, bez nátlaku a tiesne a na znak súhlasu túto zmluvu podpisujú oprávnenými osobami.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za ZSSK CARGO:

Za Odberateľa:

.....
Mgr. Matej Hambálek
riaditeľ Úseku služieb
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s

.....
Ing. Iger Krško
riaditeľ Úseku služieb
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....
Ing. Matilda Tomašovičová
riaditeľka Sekcie správy majetku
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s

.....
JUDr. Michal Adamík
riaditeľ Sekcie obstarávania a nákupu
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.